KINH MA-HA BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT

**QUYEÅN 8**

**Phaåm 28: NGÖÔØI HUYEÃN NGHE PHAÙP**

Baáy giôø, caùc vò trôøi nghó raèng:

–Neân duøng nhöõng ngöôøi naøo ñeå nghe phaùp do Ñaïi ñöùc Tu-boà-ñeà noùi? Bieát taâm nieäm cuûa caùc vò trôøi, Tu-boà-ñeà noùi:

–Naøy caùc vò! Nhö ngöôøi huyeãn hoùa nghe phaùp, toâi phaûi duøng ngöôøi nhö vaäy. Vì ngöôøi nhö vaäy khoâng coù nghe, khoâng coù hieåu, khoâng coù chöùng.

Caùc vò trôøi hoûi:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Chuùng sinh nhö huyeãn, ngöôøi nghe phaùp cuõng nhö huyeãn chaêng?

Chuùng sinh nhö hoùa, ngöôøi nghe phaùp cuõng nhö hoùa chaêng?

Tu-boà-ñeà noùi:

–Ñuùng vaäy, naøy caùc vò! Chuùng sinh nhö huyeãn, ngöôøi nghe phaùp cuõng nhö huyeãn.

Chuùng sinh nhö hoùa, ngöôøi nghe phaùp cuõng nhö hoùa.

Naøy caùc vò! Ngaõ nhö huyeãn, nhö moäng, chuùng sinh cho ñeán ngöôøi bieåt, ngöôøi thaáy cuõng nhö huyeãn, nhö moäng.

Saéc cho ñeán thöùc, nhaõn cho ñeán yù, saéc cho ñeán phaùp, nhaõn thöùc cho ñeán yù thöùc, nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc, caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö huyeãn, nhö moäng.

Noäi khoâng cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng, Boá thí ba-la-maät cho ñeán Baùt-nhaõ ba- la-maät, boán Nieäm xöù cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng ñeàu nhö huyeãn, nhö moäng.

Quaû Tö-ñaø-hoaøn cho ñeán Phaät ñaïo cuõng nhö huyeãn, nhö moäng. Caùc vò trôøi hoûi:

–Ñaïi ñöùc noùi Phaät ñaïo nhö huyeãn, nhö moäng. Ñoái vôùi Nieát-baøn, Ñaïi ñöùc cuõng noùi nhö huyeãn, nhö moäng chaêng?

Tu-boà-ñeà noùi:

–Toâi noùi Phaät ñaïo nhö huyeãn, nhö moäng, toâi noùi Nieát-baøn cuõng nhö huyeãn, nhö moäng. Neáu coøn coù phaùp naøo hôn Nieát-baøn toâi noùi cuõng nhö huyeãn, nhö moäng. Vì sao? Vì huyeãn moäng vaø Nieát-baøn khoâng hai, khoâng khaùc.

Baáy giôø, caùc Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, Ma-ha Caâu-si-la, Ma-ha Ca- chieân-dieân, Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni Töû, Ma-ha Ca-dieáp vaø voâ soá Boà-taùt hoûi Tu-boà-ñeà:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy raát saâu xa, khoù thaáy, khoù hieåu, khoù bieát, vaéng laëng nhieäm maàu. Ai seõ laø ngöôøi laõnh thoï ñöôïc?

Toân giaû A-nan noùi vôùi caùc ñaïi ñeä töû vaø caùc vò Boà-taùt:

–Caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån coù khaû naêng laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät raát saâu, khoù thaáy, khoù hieåu, khoù bieát, vaéng laëng nhieäm maàu naøy. Nhöõng ngöôøi thaønh töïu chaùnh kieán, nhöõng baäc A-la-haùn laäu taän, sôû nguyeän ñaõ maõn cuõng coù khaû naêng tin nhaän.

Laïi caùc thieän nam, thieän nöõ ñaõ gaëp nhieàu Ñöùc Phaät, ôû choã chö Phaät ñaõ cuùng döôøng nhieàu troàng caên laønh, thöôøng gaàn guõi Thieän tri thöùc, coù caên taùnh lanh lôïi, nhöõng ngöôøi naøy coù theå laõnh thoï, chaúng noùi laø phaûi hay chaúng phaûi.

Tu-boà-ñeà noùi:

–Chaúng duøng khoâng ñeå phaân bieät saéc, chaúng duøng saéc ñeå phaân bieät khoâng, chaúng duøng voâ töôùng, voâ taùc ñeå phaân bieät saéc, chaúng duøng saéc ñeå phaân bieät voâ töôùng, voâ taùc, chaúng duøng khoâng sinh, khoâng dieät, vaéng laëng vaø xa lìa ñeå phaân bieät saéc, chaúng duøng saéc ñeå phaân bieät khoâng sinh, khoâng dieät, vaéng laëng vaø xa lìa. Nhö saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng gioáng nhö vaäy, nhaõn ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng gioáng nhö vaäy. Boá thí ba-la-maät ñeán Nhaát thieát chuûng trí cuõng gioáng nhö vaäy. Chaúng duøng khoâng cho ñeán xa lìa ñeå phaân bieät Nhaát thieát chuûng trí, chaúng duøng Nhaát thieát chuûng trí ñeå phaân bieät khoâng.

Tu-boà-ñeà laïi baûo caùc vò trôøi:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät raát saâu xa naøy ai coù khaû naêng laõnh thoï? Naøy caùc vò! Trong Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy khoâng coù phaùp chæ baøy ñöôïc, khoâng coù phaùp luaän baøn ñöôïc. Neáu ñaõ khoâng coù phaùp chæ baøy ñöôïc, khoâng coù phaùp giaûng noùi ñöôïc, thì ngöôøi laõnh thoï cuõng khoâng theå ñöôïc.

Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Tu-boà-ñeà:

–Trong Baùt-nhaõ ba-la-maät noùi roäng giaùo phaùp ba thöøa vaø giaùo phaùp bao goàm Boà- taùt töø ngöôøi môùi phaùt taâm cho ñeán ngöôøi ôû Ñòa thöù möôøi, töø Boá thí ba-la-maät cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät, töø boán Nieäm xöù cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng.

Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy, thöôøng hoùa sinh chaúng maát thaàn thoâng, ñaày ñuû thieän caên ñi ñeán caùc coõi Phaät, muoán coù phaåm vaät ñeå cuùng döôøng thì lieàn ñöôïc nhö nguyeän. ÔÛ choã chö Phaät nghe laõnh giaùo phaùp maõi cho ñeán trí Nhaát thieát khoâng döùt maát, khoâng heà rôøi chaùnh ñònh, seõ ñöôïc bieän taøi mau choùng, bieän taøi lanh lôïi, bieän taøi baát taän, bieän taøi khoâng ñuoái lyù, bieän taøi ñuùng cô, bieän taøi ñuùng nghóa, bieän taøi hôn taát caû theá gian.

Tu-boà-ñeà noùi:

–Ñuùng vaäy, nhö lôøi Xaù-lôïi-phaát noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät noùi roäng giaùo phaùp ba thöøa vaø giaùo phaùp hoä trì Boà-taùt, cho ñeán Ñaïi Boà-taùt ñöôïc bieän taøi toái thöôïng cuûa taát caû theá gian, vì khoâng thaät coù.

Ngaõ cho ñeán ngöôøi bieát, ngöôøi thaáy, ñeàu khoâng thaät coù. Saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, Boá thí ba-la-maät ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng thaät coù. Noäi khoâng cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng chaúng thaät coù. Boán Nieäm xöù cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí khoâng thaät coù.

Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Vì sao trong Baùt-nhaõ ba-la-maät noùi roäng veà giaùo phaùp ba thöøa vì khoâng thaät coù? Vì sao trong Baùt-nhaõ ba-la-maät hoä trì Boà-taùt vì khoâng thaät coù?

Vì sao Ñaïi Boà-taùt ñöôïc bieän taøi lanh lôïi cho ñeán bieän taøi toái thöôïng trong taát caû theá gian vì khoâng thaät coù?

Tu-boà-ñeà noùi:

–Vì noäi khoâng cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät noùi roäng giaùo phaùp ba thöøa khoâng thaät coù. Vì ngoaïi khoâng cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng neân noùi roäng giaùo phaùp ba thöøa khoâng thaät coù.

Vì noäi khoâng cho neân hoä trì Boà-taùt ñeán ñöôïc bieän taøi toái thöôïng trong taát caû theá gian khoâng thaät coù. Vì ngoaïi khoâng cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng cho neân Baùt-nhaõ ba-la-maät hoä trì Boà-taùt cho ñeán bieän taøi toái thöôïng trong taát caû theá gian ñeàu khoâng thaät coù. 